



Distrito Escolar Independiente Cypress-Fairbanks

Departamento de Seguros

J. Kirk Jenings, Risk Manager

Plan Voluntario de Seguro contra Accidentes Colectivo para Estudiantes

2008-2009

Estimado padre de familia o tutor legal:

Bienvenido a un nuevo año escolar en el Distrito Escolar Independiente Cypress-Fairbanks. El propósito de esta carta es presentarles información acerca de algo que muy pocos tomamos en cuenta al comenzar un nuevo año escolar: **los accidentes y las lesiones que podrían sufrir nuestros niños**. Durante el año, y a pesar de todos nuestros esfuerzos, algunos de nuestros estudiantes se lesionarán al participar en las actividades escolares diarias o sufrirán algún accidente en el camino a la escuela o de regreso a la casa. *Las leyes del estado de Texas prohíben a los distritos escolares que asuman la responsabilidad económica o legal por las lesiones sufridas por nuestros estudiantes u otras personas.* Teniendo esto presente, la Junta Directiva ha dispuesto ofrecer un Plan Voluntario de Seguro contra Accidentes Colectivo para Estudiantes que usted podrá comprar. Este seguro voluntario, está disponible para todos los estudiantes y empleados del distrito.

La póliza del Plan Voluntario de Seguro contra Accidentes Colectivo para Estudiantes fue escogida y aprobada después de examinar detalladamente varios programas disponibles. *Los beneficios cubiertos por este plan se pagan como primarios independientemente de que el estudiante tenga otros seguros. Los beneficios de este plan son limitados dependiendo de los servicios que se reciban de otros proveedores de cuidados médicos. Por lo tanto, sírvase leer el folleto detenidamente.* Para obtener información sobre el plan, las primas y el procedimiento de inscripción visite: www.sas-mn.com. En el sitio web, bajo *K-12 Students/Parents*, haga clic en *Look up school*, luego escoja *Texas* y luego *Cypress-Fairbanks ISD*.

Si usted desea inscribirse en esta póliza del Plan Voluntario de Seguro contra Accidentes Colectivo para Estudiantes, imprima y llene el formulario de inscripción y envíelo por correo **junto con su cheque o giro postal** según las instrucciones. Los materiales en línea están disponibles en inglés y en español, también hay instrucciones para inscribirse en línea. A fin de evitar demoras en la fecha de vigencia de la cobertura de su hijo, sírvase enviar el formulario de inscripción junto con el pago a la dirección que aparece en el formulario de inscripción. **No devuelva la solicitud a la escuela.** Si tiene alguna pregunta al respecto, sírvase llamar al Departamento de Seguros del Distrito al (281) 897-3882.

También podrá obtener acceso a la información referente a la inscripción por medio del sitio web del distrito en: www.cfid.net. Vaya a *Campuses* y haga clic en *Student Insurance*.

En las escuelas hay una cantidad limitada de folletos para las personas que no tienen acceso a Internet. Sírvase llamar a su escuela local para solicitar que le envíen un folleto a casa con su hijo.

El padre o tutor legal del alumno será responsable por todos los costos incurridos que sobrepasen el límite de la póliza.

Advertencia especial para los padres de alumnos en 7^{mo} a 12^{mo} grado cubiertos bajo el Plan de "Seguro contra Accidentes en todos los Deportes y Actividades".

La cobertura voluntaria "EN LA ESCUELA" y de "24 HORAS" podría usarse para pagar los \$500 dólares de deducible aplicable por cada lesión, (**EXCEPTO POR UNA LESIÓN OCURRIDA EN UN PARTIDO DE FÚTBOL AMERICANO DE SECUNDARIA**), cubierta bajo el plan de "Seguro contra accidentes en todos los deportes y actividades". El "Seguro contra accidentes en todos los deportes y actividades" cubre solamente a los estudiantes de 7^{mo} a 12^{mo} grado que participan en actividades ínterescolares. Para información sobre el "Seguro contra accidentes en todos los deportes y actividades" comuníquese con el entrenador, director técnico o patrocinador del programa atlético.

La cobertura voluntaria para "Fútbol Americano" podría usarse para pagar los \$500 dólares de deducible aplicable por cada lesión de fútbol americano de equipos de secundaria cubierta bajo el Plan de "Seguro contra accidentes en todos los deportes y actividades".